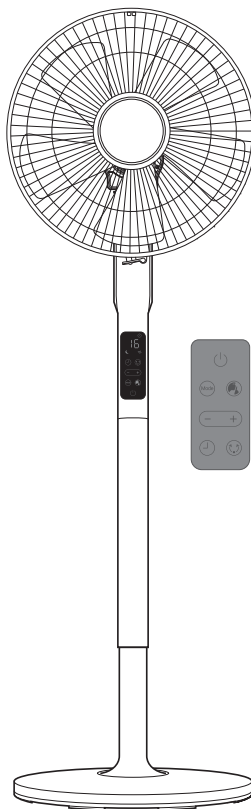


FR Guide de l'utilisateur
EN User guide
DE Bedienungsanleitung
NL Gebruiksaanwijzing
ES Guía del usuario
PT Guia del usuario
IT Manuale d'uso
DA Brugsvejledning
NO Bruksanvisning
SV Användarhandbok
FI Käyttöopas
TR Kullanım kılavuzu
EL Οδηγός χρήσης
PL Instrukcja obsługi
CS Návod k použití

SK Používateľská príručka
HU Használati útmutató
SL Navodila za uporabnika
RU Руководство пользователя
UK Посібник користувача
HR Upute za uporabu
RO Ghidul utilizatorului
ET Kasutusjuhend
LT Naudotojo vadovas
LV Lietošanas pamācība
BG Ръководство на потребителя
SR Uputstvo za upotrebu
BS Uputstvo za upotrebu
HK 用戶指南

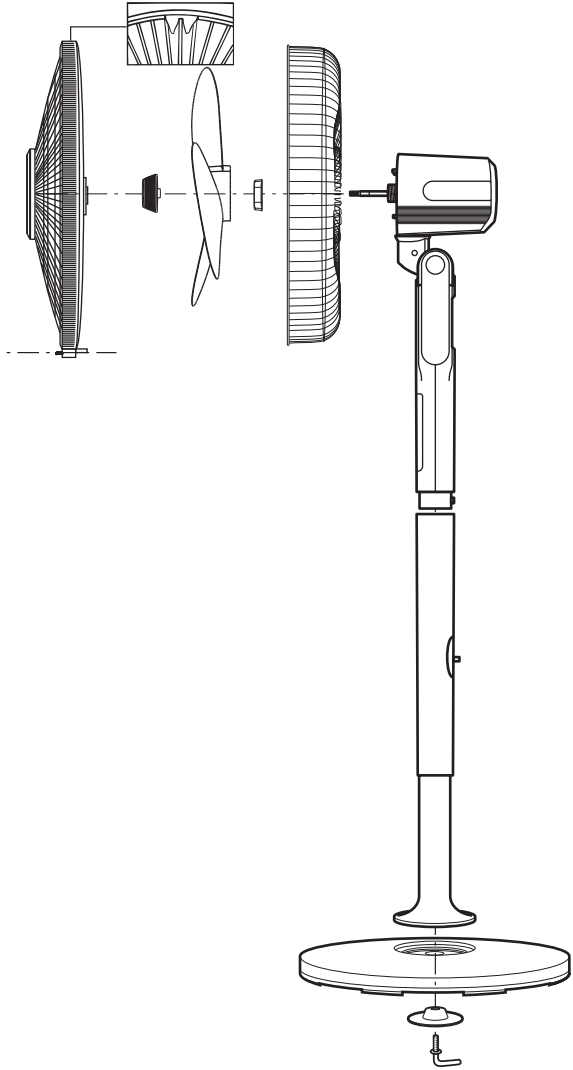
ROWENTA



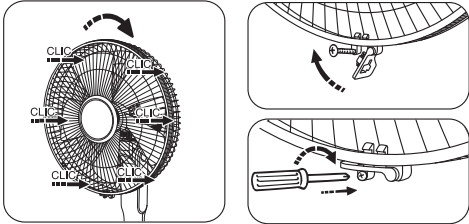
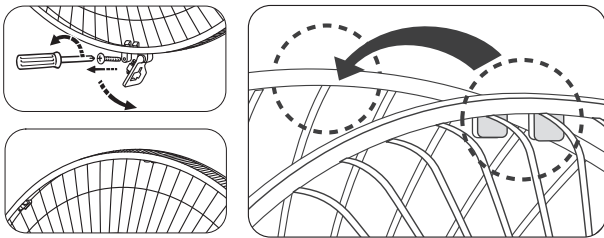
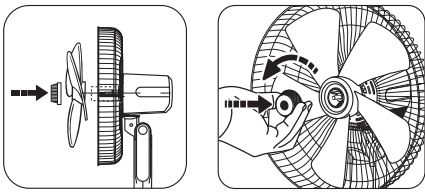
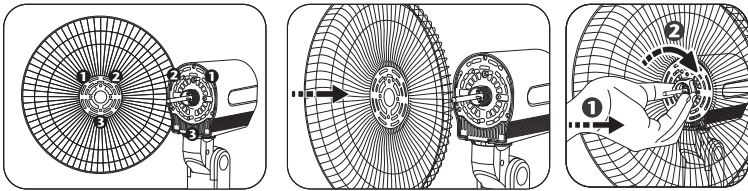
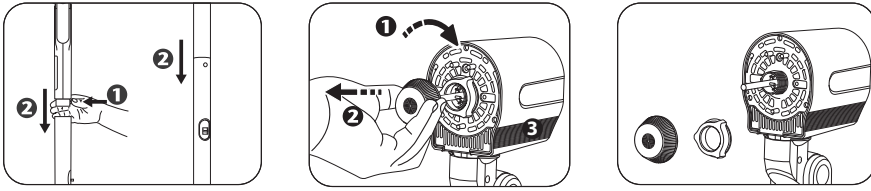
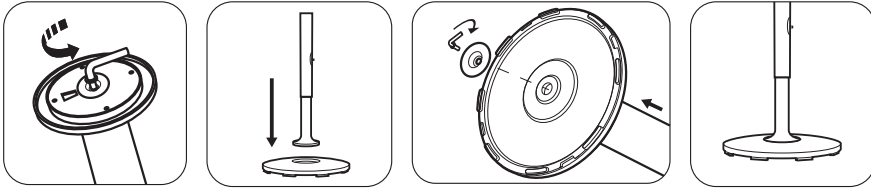
VU589x

TURBO SILENCE EXTREME+

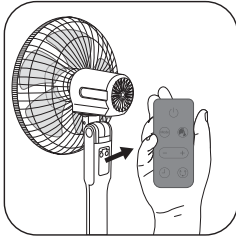
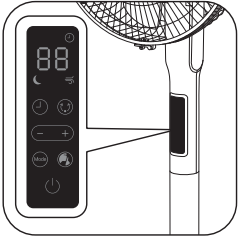
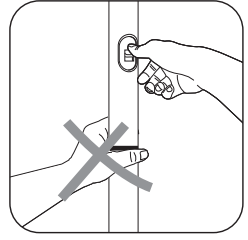
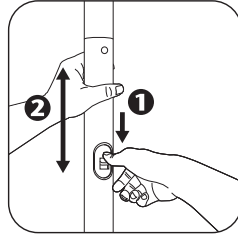
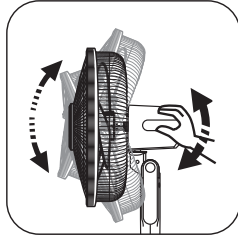
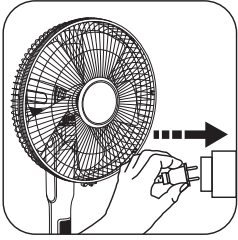
1820012383/02



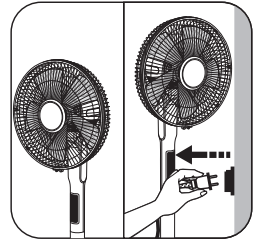
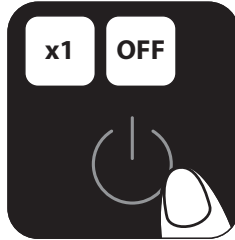
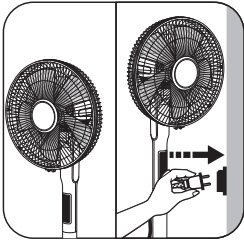
1.



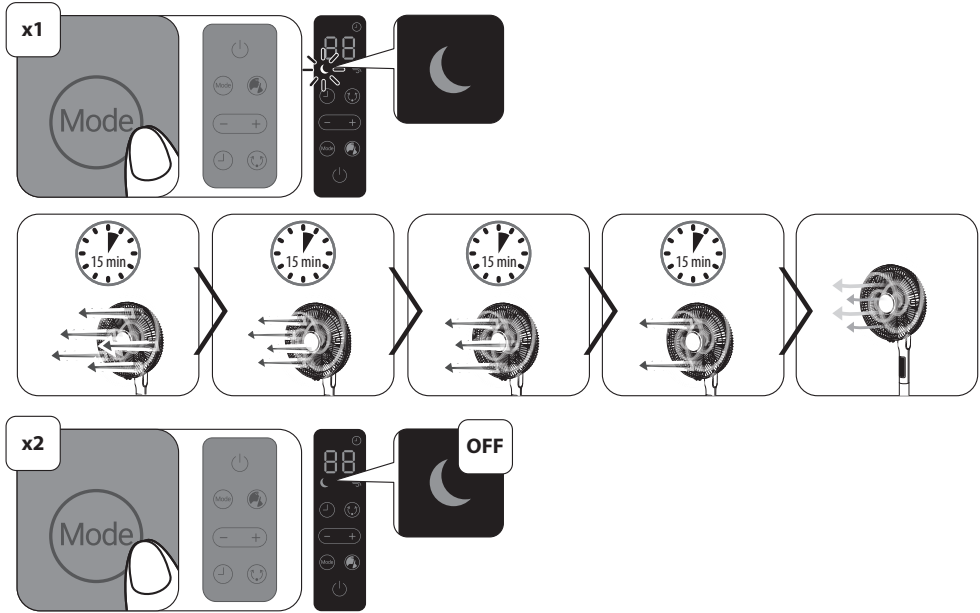
2.



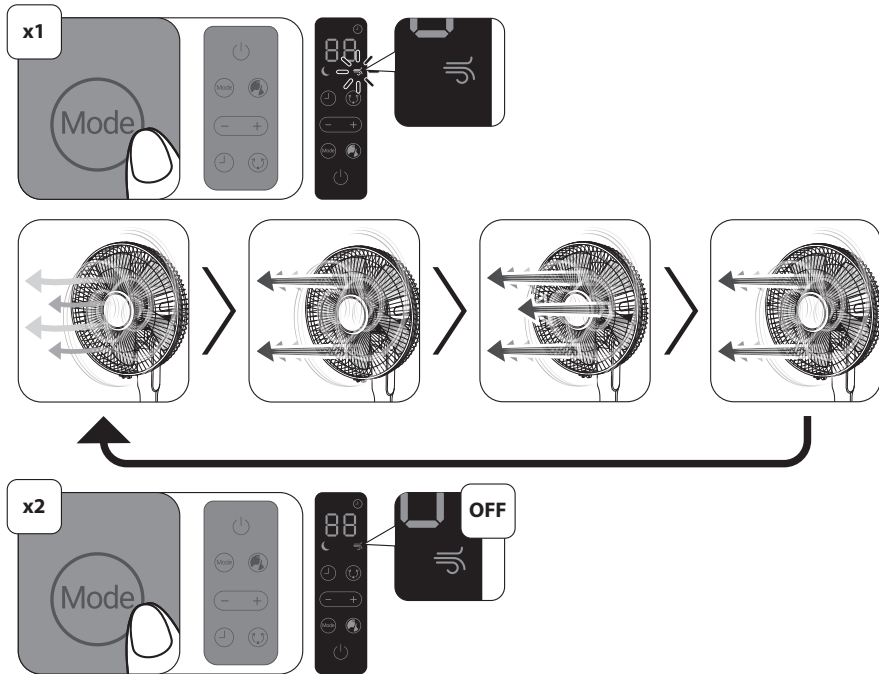
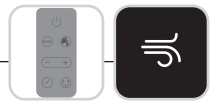
3.



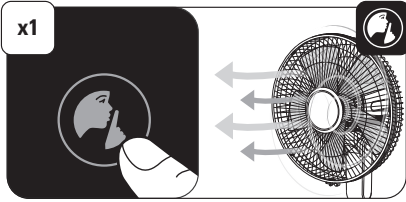
4.



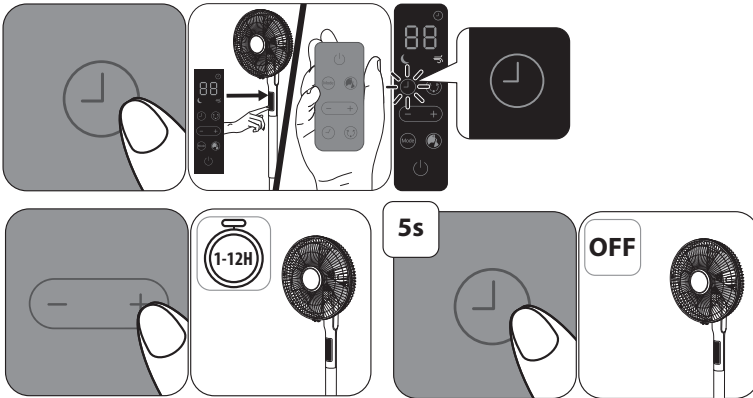
5.



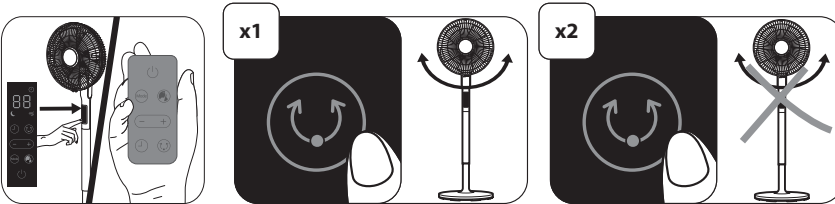
6.



7.

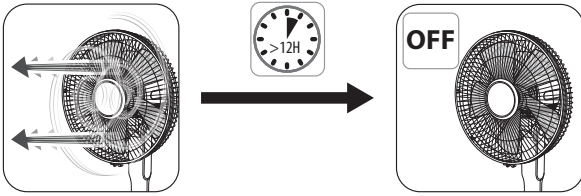


8.

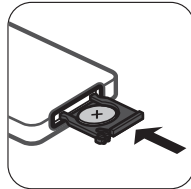
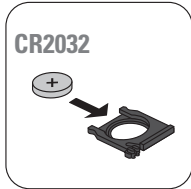
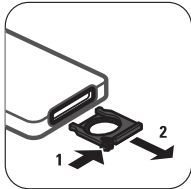
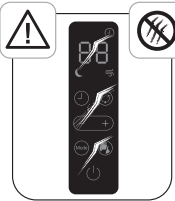
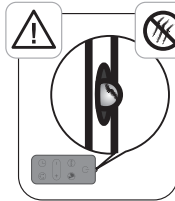
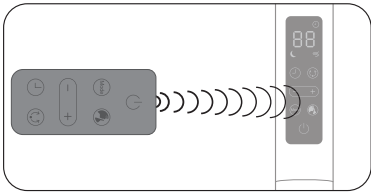
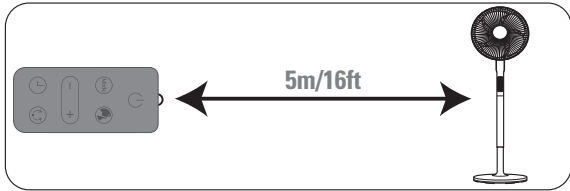
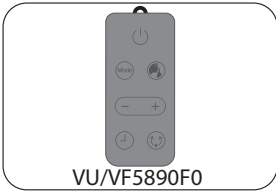


9.

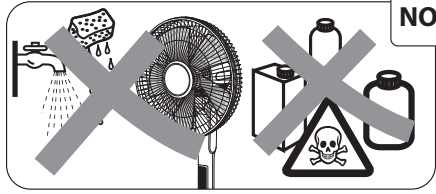
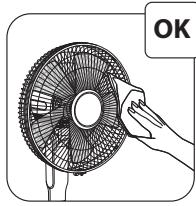
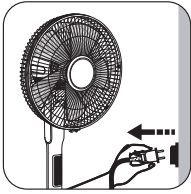
**AUTO
OFF**



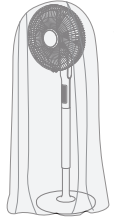
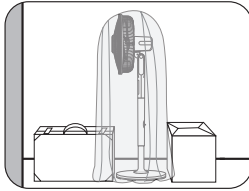
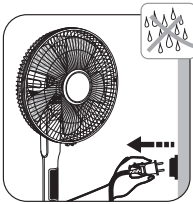
10.



11.



12.



FR Veuillez lire attentivement le livret "Consignes de sécurité et d'utilisation" avant la première utilisation / **EN** Please read carefully the "Safety and use instructions" booklet before first use / **DE** Lesen Sie vor dem erstmaligen Gebrauch aufmerksam die Broschüre „Sicherheits- und Bedienungshinweise“ durch. / **NL** Gelieve vóór het eerste gebruik aandachtig het boekje met de veiligheids- en gebruiksvorschriften door te nemen / **ES** Lea detenidamente el libro «Instrucciones de seguridad y de uso» antes de utilizar el aparato por primera vez / **PT** Leia atentamente o manual «Instruções de segurança e utilização» antes da primeira utilização / **IT** Leggere con attenzione il libretto "Norme di sicurezza e d'uso" al primo utilizzo / **DA** Læs hæftet "Sikkerheds- og brugsanvisning" grundigt igennem inden den første ibrugtagning. / **NO** Les nøye heftet "Råd om sikkerhet og bruk" før første gangs bruk / **SV** Var god läs häftet "Säkerhets- och användningsinstruktioner" innan den första användningen. / **FI** Lue turvallisuus- ja käyttöohjevihko huolellisesti ennen ensimmäistä käyttökertaa. / **TR** İlk kullanımdan önce "Güvenlik ve kullanım talimatları" kitapçığını dikkatlice okuyun / **EL** Διαβάστε προσεκτικά το εγχειρίδιο «Οδηγίες ασφαλείας και χρήσης» πριν από την πρώτη χρήση / **PL** Przed pierwszym użyciem proszę uważnie przeczytać broszurę „Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania” / **CS** Před prvním použitím si, prosím, pečlivě prostudujte „Bezpečnostní pokyny pro použití” / **SK** Pred prvým použitím si pozorne prečítajte „Bezpečnostné odporúčania a použitie”. / **HU** Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a „Biztonsági előírások és használati útmutató” című fejezetet / **SL** Pred prvo uporabo natančno preberite »Navodila za varno uporabo« / **RU** Перед первым использованием внимательно прочитайте инструкцию «Меры безопасности и правила использования». / **UK** Перед першим використанням уважно прочитайте посібник «Правила техніки безпеки та рекомендації щодо використання» / **HR** Molimo da prije prve uporabe pažljivo pročitate priručnik „Sigurnosne upute” / **RO** Înainte de prima utilizare, citiți cu atenție manualul „Instrucțiuni de siguranță și de utilizare” / **ET** Palun lugege enne esimest korda kasutamist hoolikalt ohutus- ja kasutusjuhendit / **LT** Atidžiai perskaitykite knygelę „Saugos ir naudojimo reikalavimai” prieš naudodami įrenginį pirmą kartą / **LV** Pirms izmantojat ierīci pirmoreiz, lūdzu rūpīgi izlasiet brošūru "Norādījumi par drošību un lietošanu" / **BG** Моля, прочетете внимателно книжката "Препоръки за безопасност и употреба" преди първоначална употреба / **SR** Molimo vas da pročitate knjižicu «Sigurnost i korišćenje» pre prve upotrebe / **BS** Molimo vas da pročitate knjižicu «Sigurnost i upotreba» prije prve upotrebe / **HK** 於首次使用前，請詳閱安全使用手冊。

FR Pour plus d'informations / **EN** For more information / **DE** Weitere Informationen / **NL** Voor meer informatie / **ES** Para más información / **PT** Para mais informações / **IT** Per ulteriori informazioni / **DA** Yderligere informationer / **NO** For ytterligere informasjon / **SV** För mer information / **FI** Lisätietoja / **TR** Daha fazla bilgi için / **EL** Για περισσότερες πληροφορίες / **PL** Więcej informacji można znaleźć / **CS** Více informací naleznete zde / **SK** Pre viac informácií / **HU** További információk / **SL** Več informacij / **RU** Для получения дополнительной информации / **UK** Для отримання докладніших відомостей / **HR** Za više informacija / **RO** Pentru informații suplimentare / **ET** Lisateave / **LT** Norėdami daugiau informacijos / **LV** Vairāk informācijas / **BG** За повече информация / **SR** za više informacija / **BS** za dodatne informacije / **HK** 想了解更多資訊

www.rowenta.com

TURBO SILENCE EXTREME+

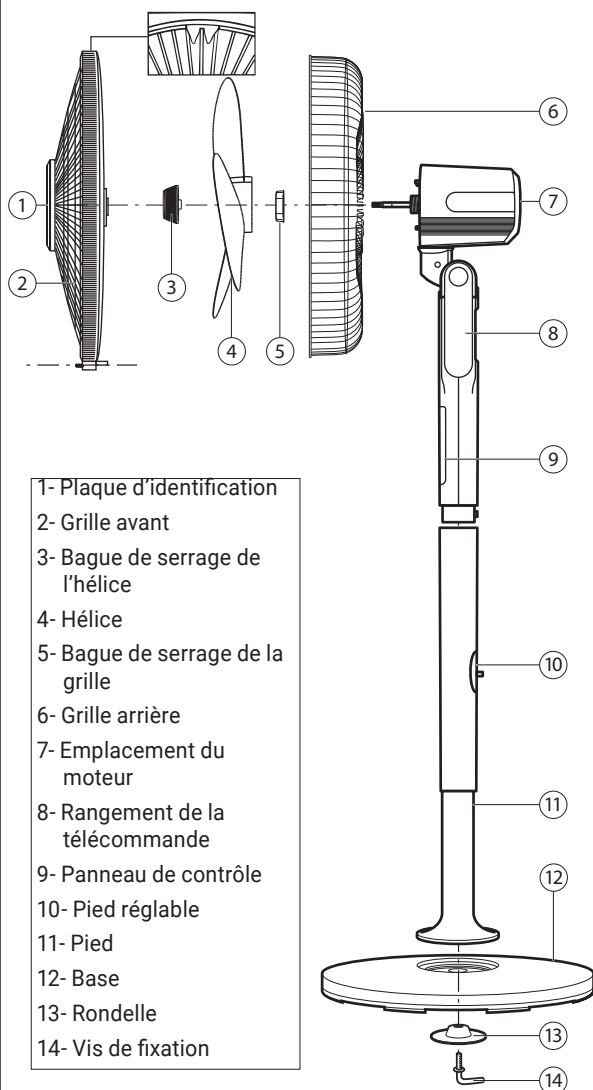
Merci d'avoir choisi un ventilateur Rowenta. Votre appareil est équipé des dernières technologies Rowenta.

Lisez attentivement le manuel afin d'utiliser au mieux votre nouveau ventilateur.



ASSEMBLAGE

Vue d'ensemble

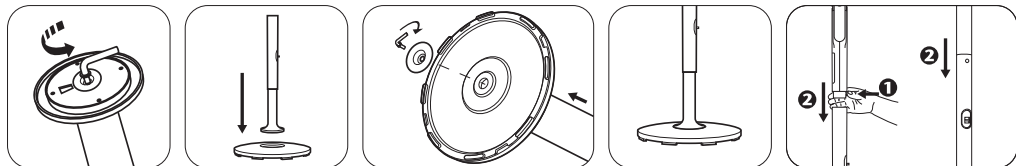


- 1- Plaqué d'identification
- 2- Grille avant
- 3- Bague de serrage de l'hélice
- 4- Hélice
- 5- Bague de serrage de la grille
- 6- Grille arrière
- 7- Emplacement du moteur
- 8- Rangement de la télécommande
- 9- Panneau de contrôle
- 10- Pied réglable
- 11- Pied
- 12- Base
- 13- Rondelle
- 14- Vis de fixation

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION ET DE BLESSURES, CE VENTILATEUR DOIT ÊTRE INSTALLÉ SELON CETTE NOTICE. L'INSTALLATION DE L'APPAREIL ET SON UTILISATION DOIVENT TOUTEFOIS ÊTRE CONFORMES AUX NORMES EN VIGUEUR DANS VOTRE PAYS.

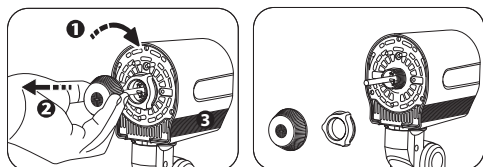
PAS A PAS

1.

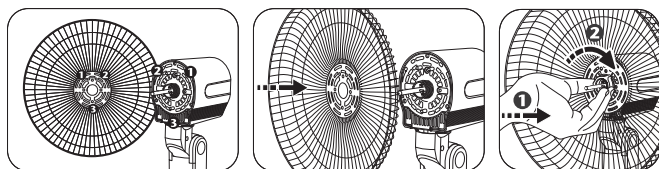


2.

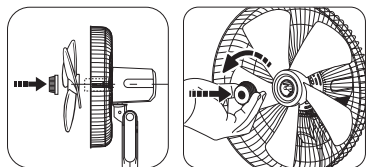
2.1



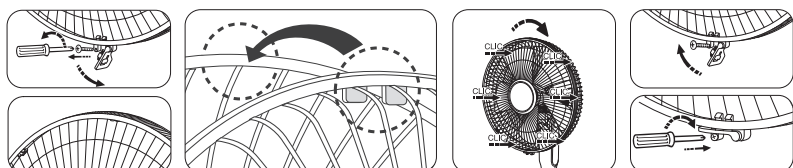
2.2



2.3

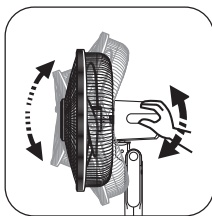


2.4



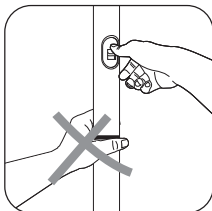
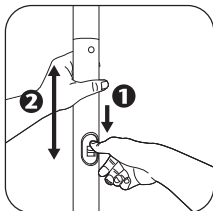


REGLAGES



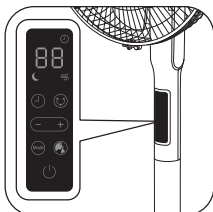
RÉGLAGE DE LA TÊTE

Vous pouvez régler le degré d'inclinaison du ventilateur de haut en bas.



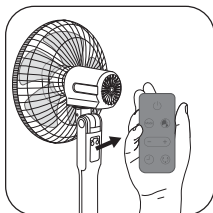
RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU TUBE

Vous pouvez régler la hauteur du ventilateur. Pour ce faire, veuillez actionner le bouton vers le bas **1** avec une main et tirer le tube vers le haut avec la 2ème main **2**.



PILOTAGE DU VENTILATEUR

Vous pouvez piloter le ventilateur via le panneau de commande en façade ou via la télécommande.

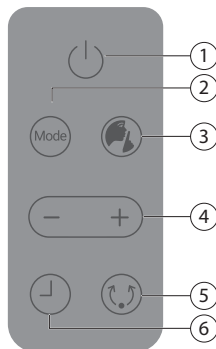
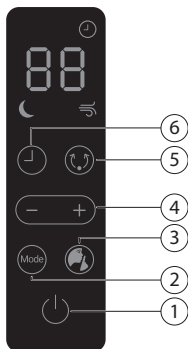


RANGEMENT DE LA TÉLÉCOMMANDE

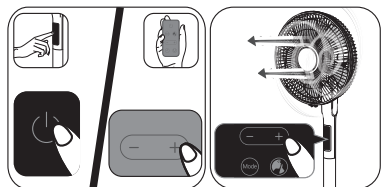
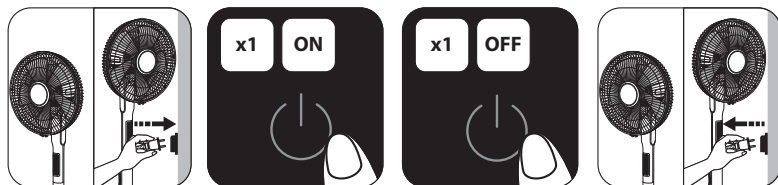
Vous pouvez ranger la télécommande à l'arrière du corps de l'appareil.

COMMANDE

- 1 - ON/OFF
- 2 - Sélection de mode
- 3 - Vitesse silence
- 4 - Sélection de vitesse
- 5 - Oscillation ON/OFF
- 6 - Minuteur



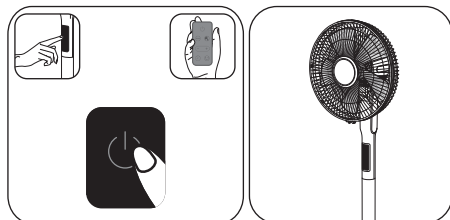
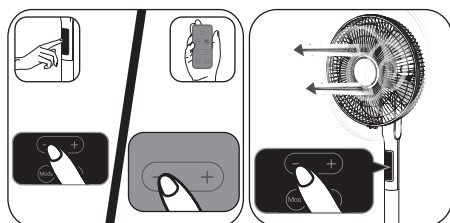
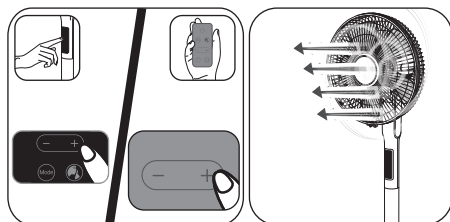
MODE MANUEL



SELECTION DES VITESSES

En mode manuel (voyant mode nuit et voyant mode naturel éteints) vous pouvez sélectionner la vitesse souhaitée parmi les 16 vitesses disponibles.

Par défaut le ventilateur s'allume en vitesse 3.




Le changement de vitesse se fait via les boutons “-” et “+” du control panel ou de la télécommande. Le changement de vitesse est uniquement disponible sur le mode manuel et sur le mode nuit. (voir section mode nuit pour plus de détails)

La vitesse sélectionnée est affichée sur le panneau de commande de 1 à 16.

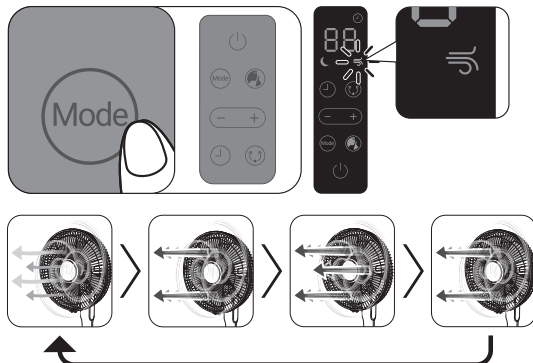



MODE NATUREL

Cette fonction permet de créer un courant d'air naturel tel une brise extérieure.

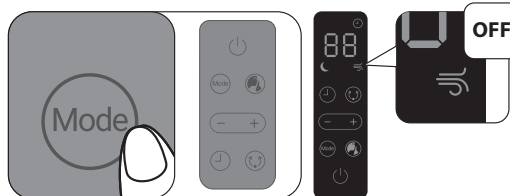
Afin d'activer cette fonction, appuyez sur le bouton mode de la télécommande ou du panneau de commande jusqu'à ce que le voyant correspondant s'éclaire .

La vitesse du ventilateur va varier selon un cycle prédéfini.



Pour changer de mode, appuyer de nouveau sur le bouton .



Le voyant correspondant s'éteint sur le panneau de commande.

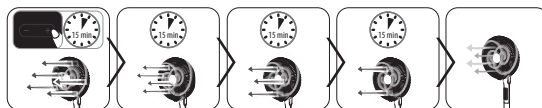
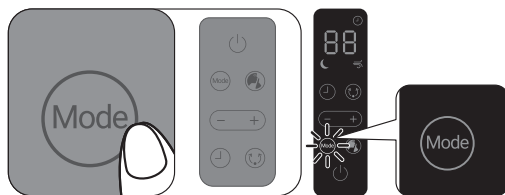



MODE NUIT

Cette fonction permet de vous donner rapidement une sensation de fraîcheur, en démarrant par défaut par la vitesse 5 pour diminuer progressivement par palier de 15 min jusqu'au mode silence.

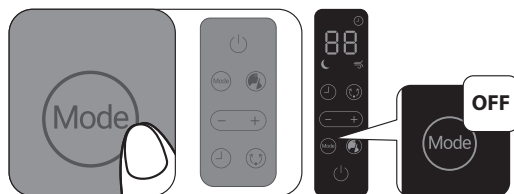
"La vitesse de départ peut être ajustée en utilisant les boutons "+" et "-".

Afin d'activer cette fonction, appuyez sur le bouton mode  de la télécommande ou du panneau de commande jusqu'à ce que le voyant correspondant s'éclaire .



Pour changer de mode, appuyez de nouveau sur le bouton .

Le voyant correspondant s'éteint sur le panneau de commande.



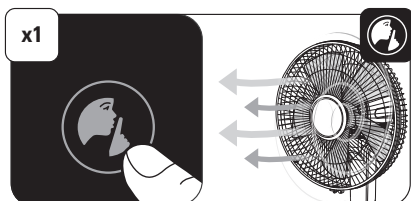


FUNCTION MEMOIRE

Pour chaque vitesse ou mode (Natural ou Nuit), l'appareil garde en mémoire la dernière vitesse utilisée



VITESSE SILENCE

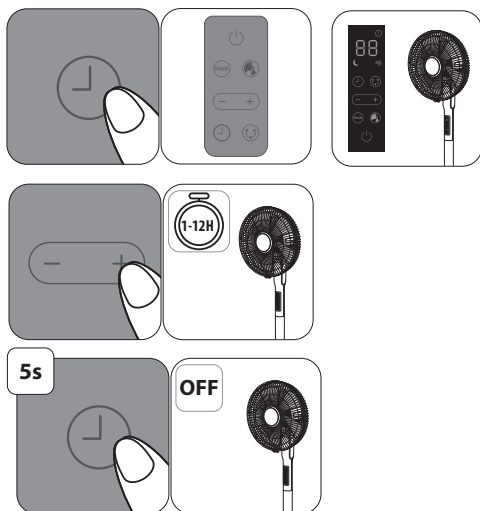


Le mode silence de notre ventilateur vous permet d'obtenir automatiquement le meilleur rapport entre performance et silence. Lors de moments calmes, vous pourrez profiter d'un rafraîchissement agréable en total silence.

Afin d'activer cette fonction, appuyer une fois sur le bouton.



MINUTEUR



Réglage du minuteur :

Vous pouvez programmer le minuteur de votre ventilateur grâce à votre télécommande ou le panneau de commande.

Appuyez sur le bouton pour entrer dans le mode de programmation . L'afficheur se met alors à clignoter.

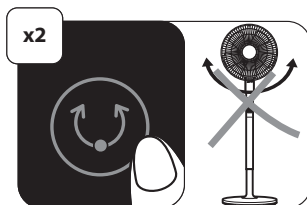
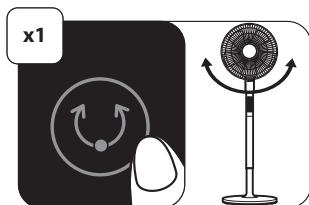
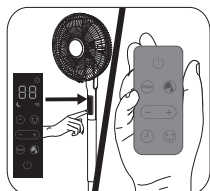
A l'aide du bouton "-" et "+", vous pouvez régler le temps avant l'arrêt de l'appareil de 1 à 12 heures.

Au bout de 3 secondes le temps est validé, et le compte à rebours lancé. L'affichage s'arrête de clignoter et retourne à son état normal.

Note : Le réglage du temps à "00" dans le mode de programmation désactive le minuteur.



OSCILLATION



Réglage de l'oscillation

Vous pouvez démarrer l'oscillation du ventilateur en appuyant le bouton , situé sur le panneau de commande ou la télécommande.

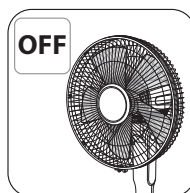
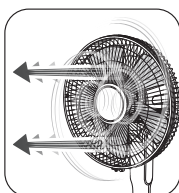
Appuyer une première fois : oscillation enclenchée.

Appuyer une seconde fois : oscillation inactive.

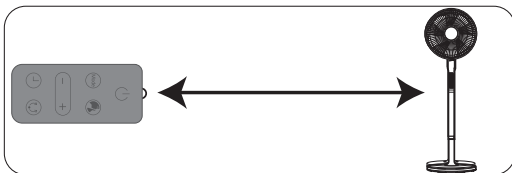
AUTO OFF

FONCTION AUTO-OFF

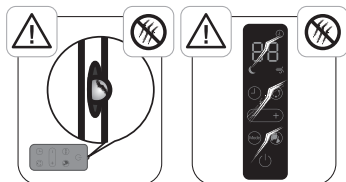
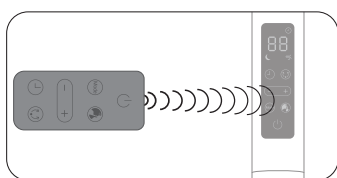
L'appareil s'éteint tout seul au bout d'une période d'inactivité de 12h.



TELECOMMANDE

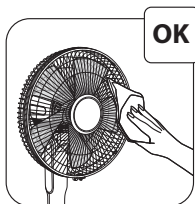
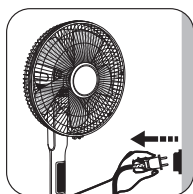


La télécommande fonctionne à une distance maximale de 5m du ventilateur.

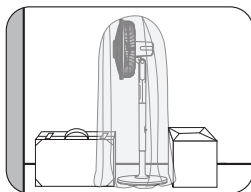
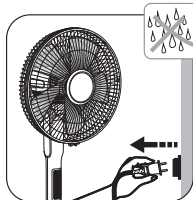
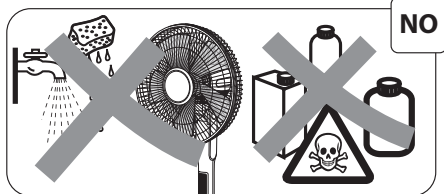


Pour utiliser la télécommande, diriger la diode émettrice en direction du récepteur infrarouge du ventilateur et appuyez sur le bouton souhaité. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'obstacle entre la diode émettrice et le récepteur. Ne rayez pas la diode émettrice, ni le récepteur infrarouge de votre ventilateur.

ENTRETIEN / STOCKAGE



Vous pouvez le nettoyer avec un chiffon humide



TURBO SILENCE EXTREME +

Thank you for choosing a Rowenta fan. Your fan is equipped with the latest Rowenta technology.

Read the manual carefully to make the most of your new fan. Scan this code with your phone or QR code reader to see how to assemble your fan.

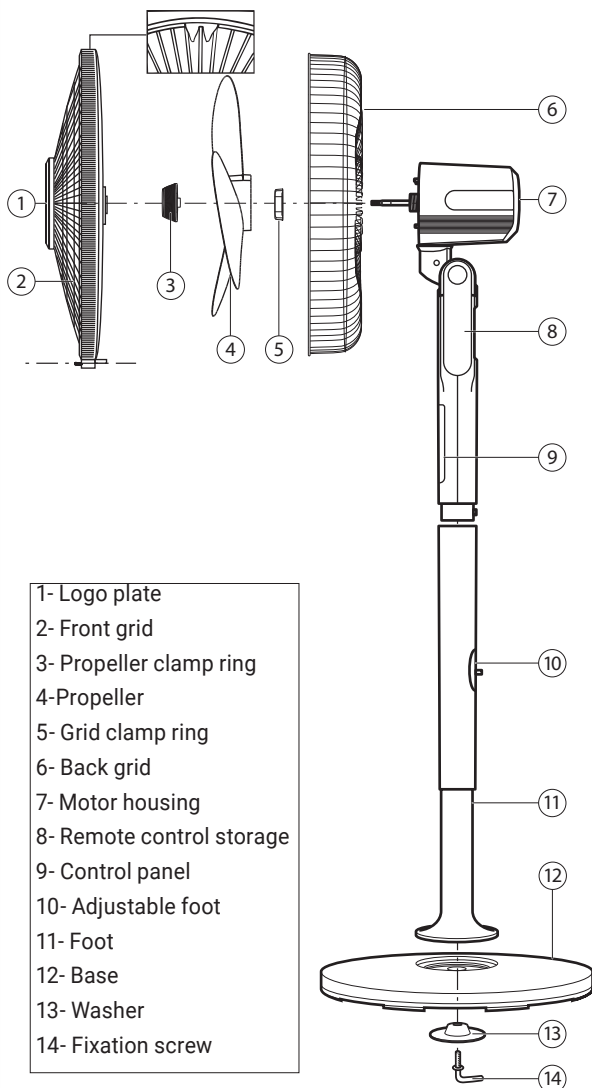


YOUR FAN DOES NOT COME ASSEMBLED. IT IS VERY IMPORTANT THAT IT IS ASSEMBLED CORRECTLY.



ASSEMBLY

Overview

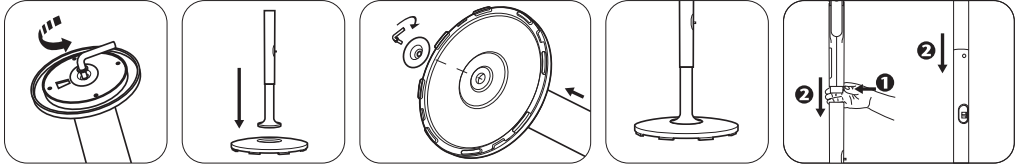


- 1- Logo plate
- 2- Front grid
- 3- Propeller clamp ring
- 4- Propeller
- 5- Grid clamp ring
- 6- Back grid
- 7- Motor housing
- 8- Remote control storage
- 9- Control panel
- 10- Adjustable foot
- 11- Foot
- 12- Base
- 13- Washer
- 14- Fixation screw

TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTROCUTION OR INJURY, THIS FAN MUST BE ASSEMBLED ACCORDING TO THESE INSTRUCTIONS. HOWEVER, THE ASSEMBLY AND USE OF THE FAN MUST COMPLY WITH THE STANDARDS IN FORCE IN YOUR COUNTRY.

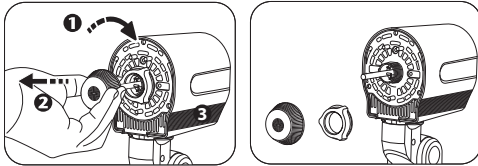
STEP-BY-STEP

1.

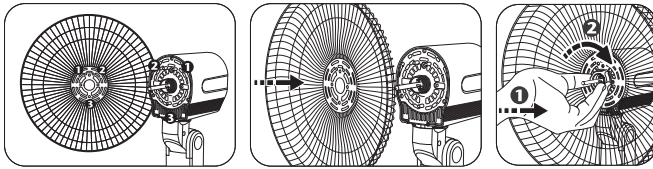


2.

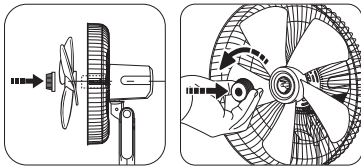
2.1



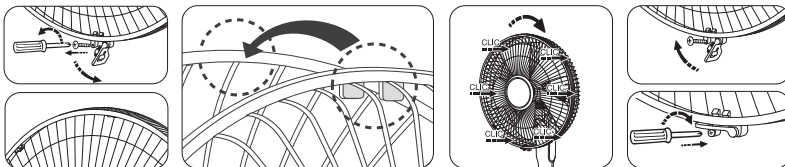
2.2



2.3

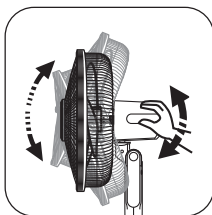


2.4



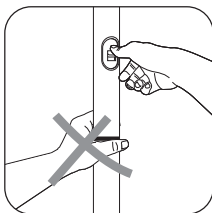
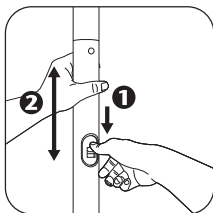


SETTINGS



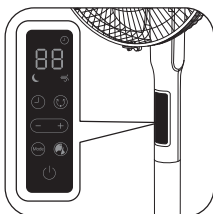
HEAD ADJUSTMENT

You can adjust the degree of inclination of the fan from high to low.



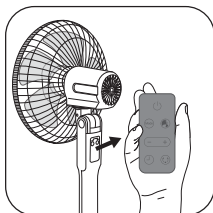
ADJUSTING THE STAND HEIGHT

The fan height can be adjusted. To do this, press the button with one hand **1** and pull the tube up with the other **2**.



CONTROLLING THE FAN

Control the fan via the front control panel or via the remote control.

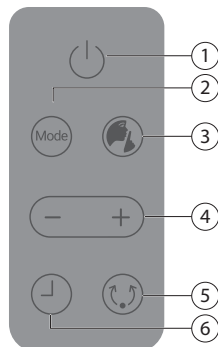
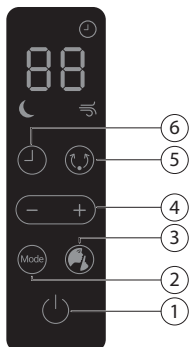


STORING THE REMOTE

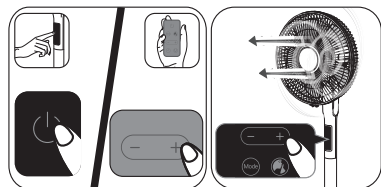
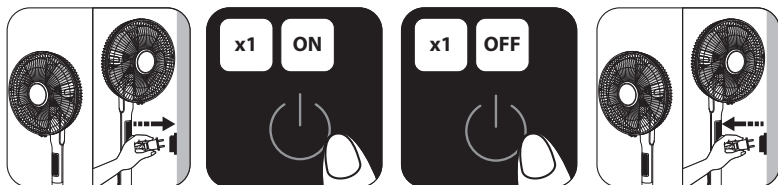
You can store the remote control on the back of the body of the device.

CONTROL

- 1 - ON/OFF
- 2 - Natural Mode
- 3 - Descrescendo Mode
- 4 - Speed variator
- 5 - Oscillation ON/OFF
- 6 - Timer



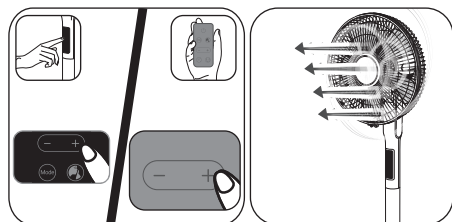
MANUAL MODE



SPEEDS SELECTION

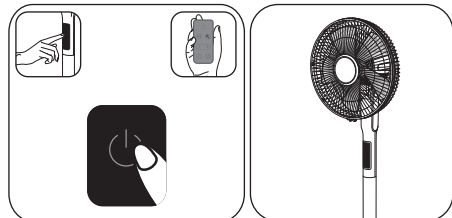
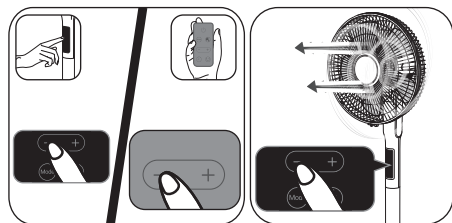
In manual mode (night mode indicator and natural mode indicator lights off), you can select the desired speed from 16 options.

By default, the fan starts up at speed 3.



To change the speed, use the "-" and "+" buttons on the control panel or on the remote control. The speed can only be changed in manual mode and night mode. (see night mode section for details)


The selected speed is displayed on the control panel from 1 to 16.



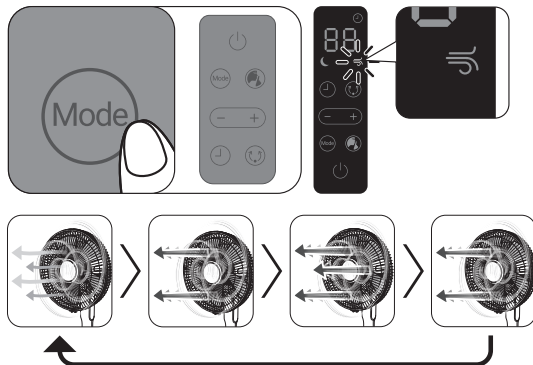


NATURAL MODE

This function creates an air current that feels like an outdoor breeze.

To activate this function, press the mode button on the remote control or control panel until the corresponding indicator lights up .

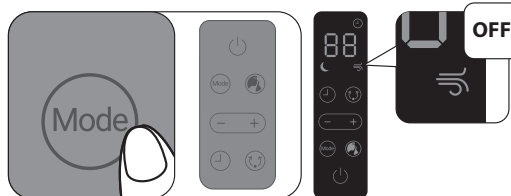
The fan speed will vary according to a pre-set cycle.



To change mode, press the button again

.



The corresponding indicator goes out on the control panel.

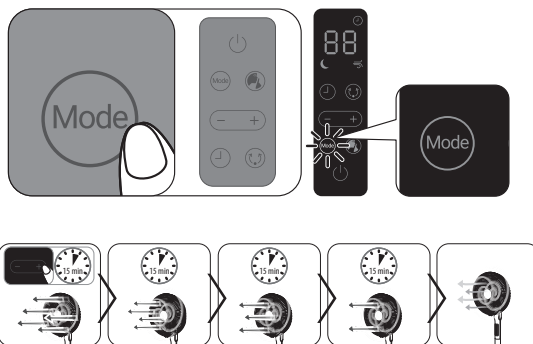



NIGHT MODE

This function provides a quick burst of freshness, starting by default at speed 5 and gradually decreasing every 15 min until finally reaching silent mode.

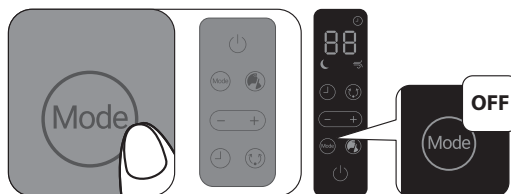
The startup speed can be adjusted using the "+" and "-" buttons.

To activate this function, press the mode button on the remote control  or control panel until the corresponding indicator lights up .



To change mode, press the button again .

The corresponding indicator goes out on the control panel.



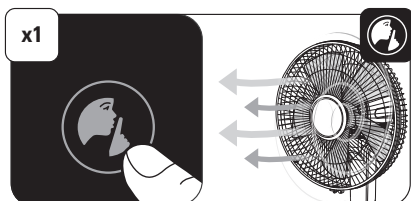


MEMORY

The fan remembers the last speed or mode (Natural or night) used.



MODE SILENT

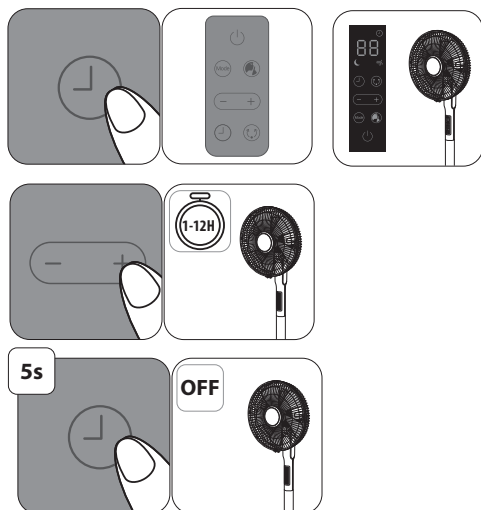


Our fan's silent mode automatically gives you the best ratio between performance and silence. During quiet moments, you can enjoy pleasant refreshment in total silence.

To activate this function, press the button once.



TIMER



Setting the timer:

You can set the timer for your fan with your remote control or the control panel.

Press the button to enter the programming mode . The display will flash.

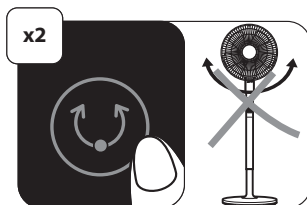
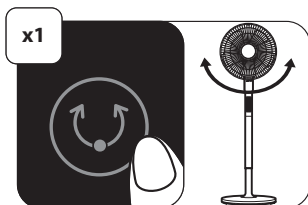
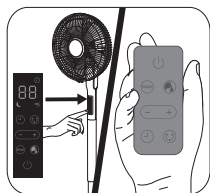
Using the "-" and "+" buttons, you can set the time until the appliance switches off to 1 to 12 hours.

After 3 seconds the time is validated and the countdown started. The display stops flashing and returns to its normal state.

Please note: Setting the time to "00" in the programming mode disables the timer.



OSCILLATION



Oscillation settings

Start fan oscillation by pressing the button  on the control panel or the remote control.

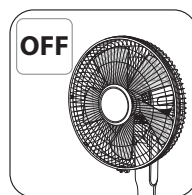
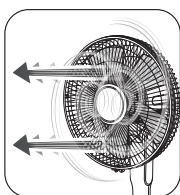
Press once: oscillation starts

Press again: oscillation stops

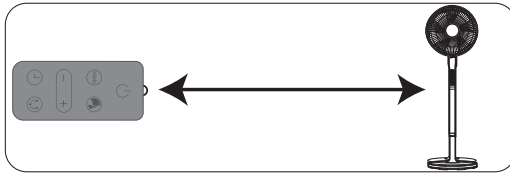
AUTO OFF

AUTO-OFF FUNCTION

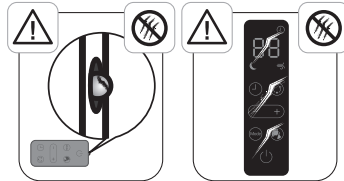
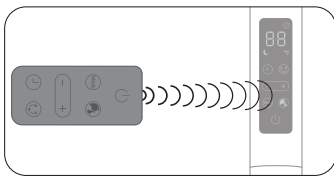
The fan will switch itself off if left idle for 12 hours .



REMOTE CONTROL

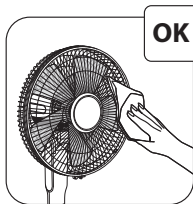
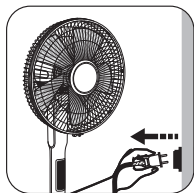


The remote control can be used up to 5 m from the fan.

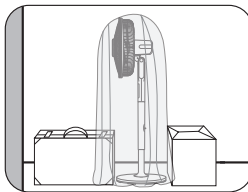
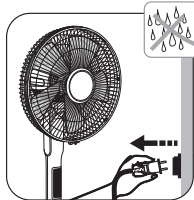
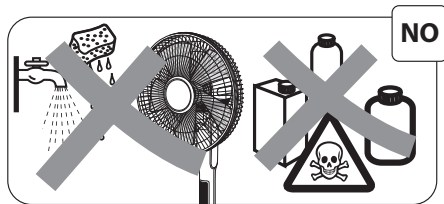


To operate the remote control, point the emitting diode towards the fan's infrared receiver and press the desired button. Make sure that there are no obstacles between the emitting diode and the receiver. Do not scratch the emitting diode or the fan's infrared receiver.

MAINTENANCE / STORAGE



You can clean it with a slightly damp cloth



TURBO SILENCE EXTREME+

Vielen Dank, dass Sie sich für einen Ventilator von Rowenta entschieden haben. Ihr Gerät ist mit der neuesten Technologie von Rowenta ausgestattet.

Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, damit Sie Ihren neuen Ventilator optimal nutzen können.

Scannen Sie diesen Code mit Ihrem Smartphone oder QR-Leser, um Bilder zu sehen, wie Sie Ihr Gerät zusammenbauen.

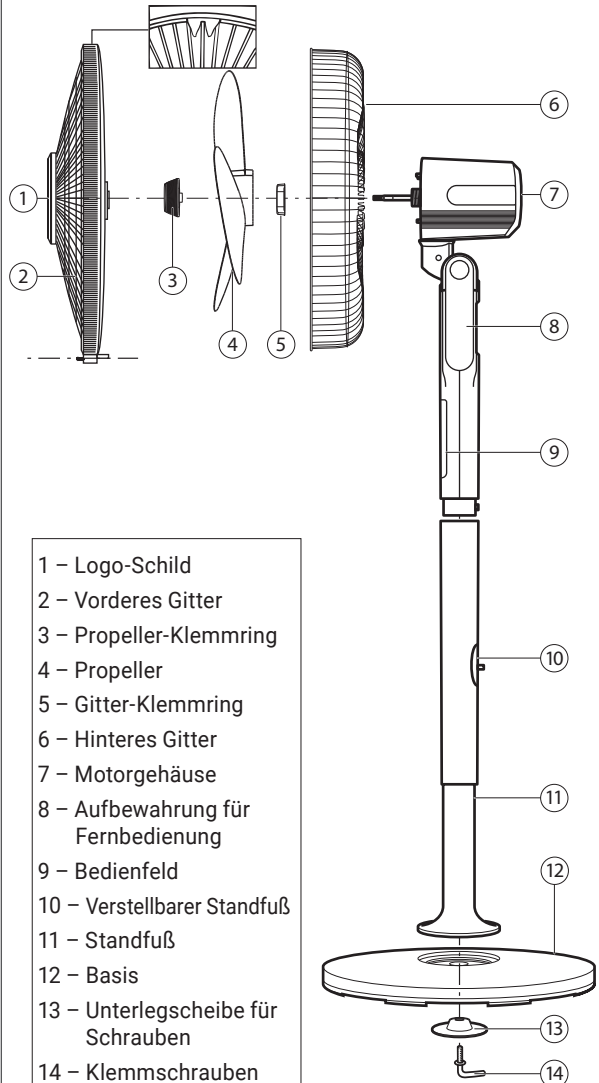


IHR GERÄT WIRD IN ZERLEGTEM ZUSTAND GELIEFERT. ES IST SEHR WICHTIG, DASS SIE ES RICHTIG ZUSAMMENBAUEN.



ZUSAMMENBAU

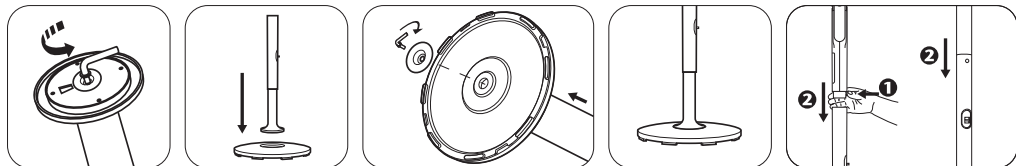
Überblick



UM DIE GEFAHR VON FEUER, STROMSCHLÄGEN UND VERLETZUNGEN ZU VERRINGERN, MUSS DIESER VENTILATOR GEMÄSS DER VORLIEGENDEN ANLEITUNG ZUSAMMENGEBAUT WERDEN. DIE INSTALLATION DES GERÄTS UND SEINE VERWENDUNG MÜSSEN DEN IN IHREM LAND GELTENDEN NORMEN ENTSPRECHEN.

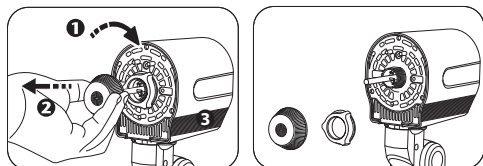
SCHRITT FÜR SCHRITT

1.

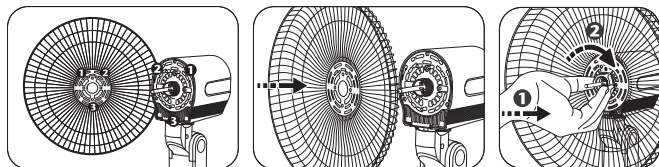


2.

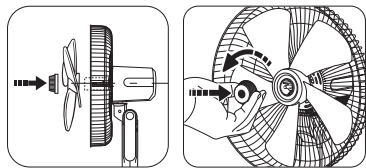
2.1



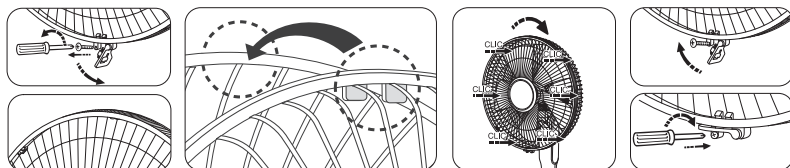
2.2



2.3

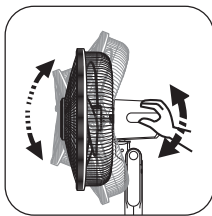


2.4



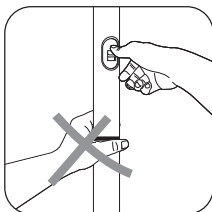
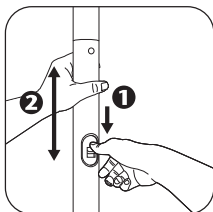


EINSTELLUNGEN



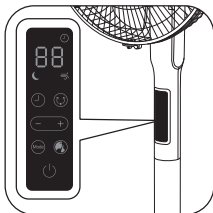
EINSTELLUNG DES GEHÄUSES

Sie können den Grad der Neigung des Lüfters einstellen von oben nach unten.



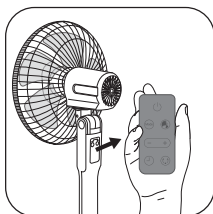
EINSTELLUNG DER ROHRHÖHE

Sie können die Höhe des Ventilators einstellen. Drücken Sie mit einer Hand **1** auf den Knopf und ziehen Sie mit der anderen das Rohr nach oben **2**.



STEUERUNG DES VENTILATORS

Sie können den Ventilator über das Bedienfeld an der Vorderseite oder über die Fernbedienung steuern.

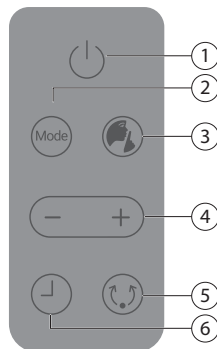
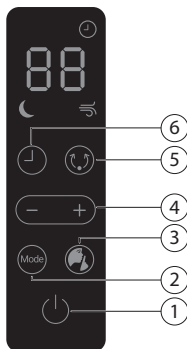


AUFBEWAHRUNG DER FERNBEDIENUNG

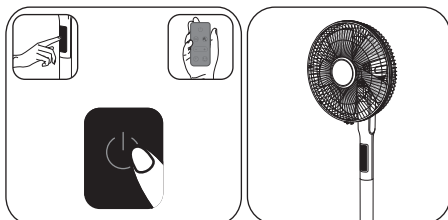
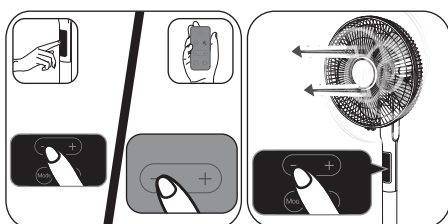
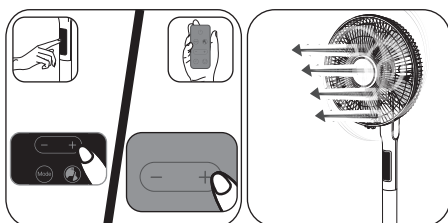
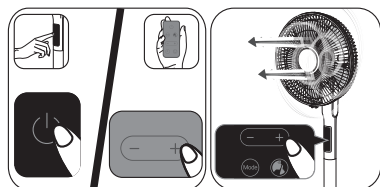
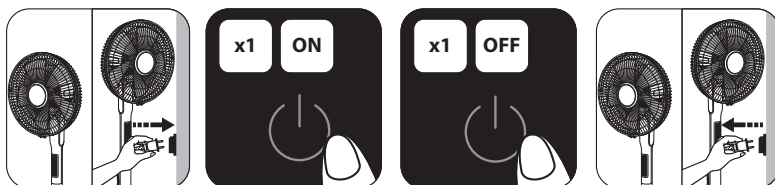
Sie können die Fernbedienung auf der Rückseite des Gehäuses des Geräts verstauen.

BESTELLUNG

- 1 - EIN/AUS
- 2 - Natürliche-Brise-Modus
- 3 - Silent-Modus
- 4 - Antrieb mit variabler Drehzahl
- 5 - Oszillation EIN/AUS
- 6 - Zeitschaltuhr



MANUELLER MODUS



GESCHWINDIGKEITSAUSWAHL

Im manuellen Modus (Anzeigeleuchten für Nachtmodus und natürlichen Modus aus) können Sie die gewünschte Geschwindigkeit aus 16 Optionen auswählen.

Standardmäßig startet der Ventilator mit Geschwindigkeitsstufe 3.


Verwenden Sie die Tasten „-“ und „+“ auf dem Bedienfeld oder auf der Fernbedienung, um die Geschwindigkeit zu ändern. Die Geschwindigkeit kann nur im manuellen Modus und im Nachtmodus geändert werden. (Siehe Abschnitt Nachtmodus für weitere Informationen)

Die ausgewählte Geschwindigkeitsstufe wird auf dem Bedienfeld von 1 bis 16 angezeigt.

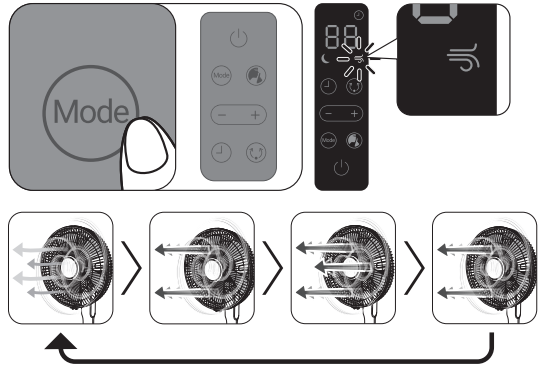


NATÜRLICHE-BRISE-MODUS

Diese Funktion erzeugt einen Luftstrom, der sich wie eine Brise im Freien anfühlt.

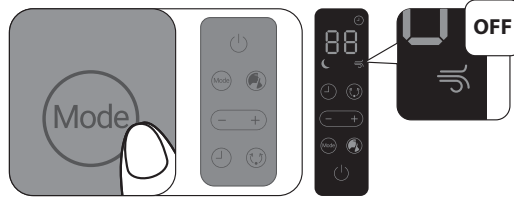
Um diese Funktion zu aktivieren, drücken Sie die Modus-Taste auf der Fernbedienung oder auf dem Bedienfeld, bis die entsprechende Anzeige aufleuchtet .

Die Geschwindigkeit wird sich in einem voreingestellten Zyklus ändern.



Um den Modus zu ändern, drücken Sie die Taste erneut .


Die entsprechende Anzeige auf dem Bedienfeld erlischt.





NACHT MODUS

Diese Funktion sorgt für einen schnellen Frischekick – standardmäßig beginnend mit Geschwindigkeitsstufe 5, nimmt die Geschwindigkeit alle 15 Minuten allmählich ab, bis schließlich der Silent-Modus erreicht wird.

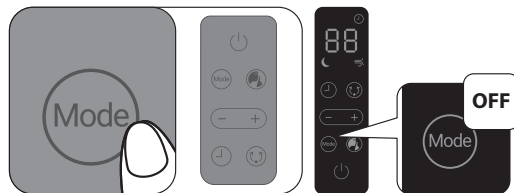
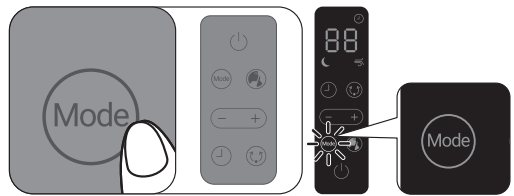
Die Anfangsgeschwindigkeit kann mit den Tasten „+“ und „-“ eingestellt werden.

Diese Funktion erzeugt einen Luftstrom, der sich wie eine Brise im Freien anfühlt. .

Um diese Funktion zu aktivieren, drücken Sie die Modus-Taste auf der Fernbedienung oder auf dem Bedienfeld, bis die entsprechende Anzeige aufleuchtet. .

Um den Modus zu ändern, drücken Sie die Taste erneut .

Die entsprechende Anzeige auf dem Bedienfeld erlischt.



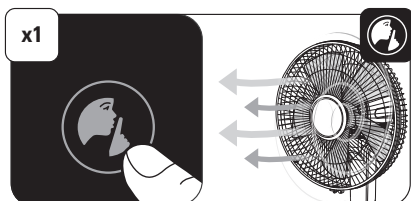


MEMORY-FUNKTION


Das Gerät speichert die zuletzt verwendete Geschwindigkeit ab, auch bei Verwendung eines Modus (Natural oder natch).



SILENT-MODUS

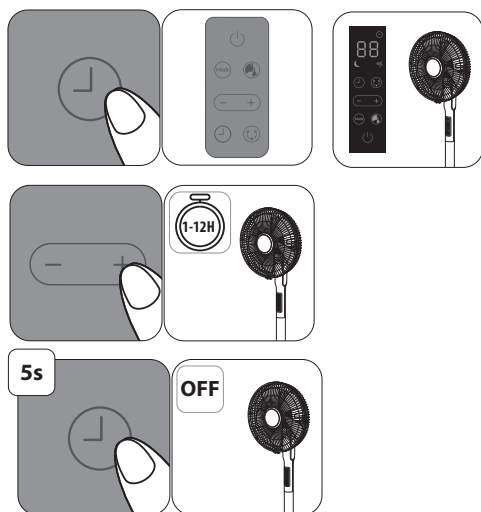


Der Silent-Modus unseres Ventilators sorgt dafür, dass Sie automatisch das beste Verhältnis zwischen Leistung und Geräuschlosigkeit erzielen. In ruhigen Momenten können Sie eine angenehme Erfrischung in völliger Stille genießen.

Um diese Funktion zu aktivieren, drücken Sie einmal auf die Taste. 



TIMERS



Einstellen des Timers:

Sie können den Timer Ihres Ventilators mit der Fernbedienung oder auf dem Bedienfeld einstellen.

Drücken Sie die Taste, um in den Programm-Modus zu wechseln . Die Anzeige blinkt.

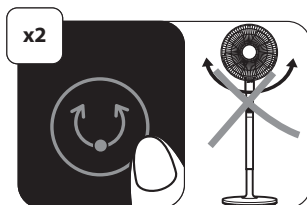
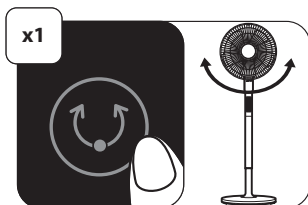
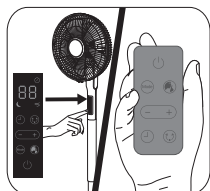
Mit den Tasten „-“ und „+“ können Sie die Zeit bis zum Ausschalten des Geräts auf 1 bis 12 Stunden einstellen.

Nach 3 Sekunden Zeit bestätigt und der Countdown gestartet. Die Anzeige hört auf zu blinken und kehrt in den normalen Zustand zurück.


Bitte beachten: Durch Einstellen der Zeit auf „00“ im Programm-Modus wird der Timer deaktiviert.



OSZILLATIONS-FUNKTION



Einstellung der Oszillation

Sie können die Oszillation des Ventilators starten , indem Sie die Taste auf dem Bedienfeld oder der Fernbedienung drücken.

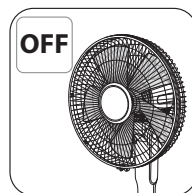
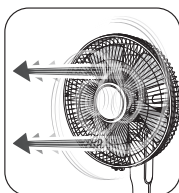
1 Mal drücken: Oszillation eingeschaltet.

2 Mal drücken: Oszillation ausgeschaltet.

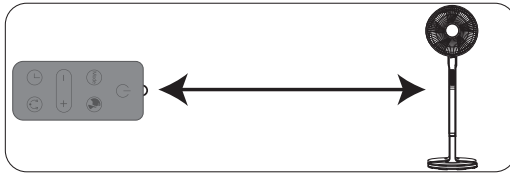
AUTO OFF

AUTO-AUS-FUNKTION

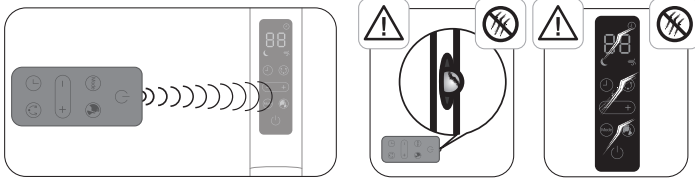
Nach einer Inaktivität von 12 Stunden schaltet sich das Gerät automatisch selbst aus.



FERNBEDIENUNG



Die Fernbedienung funktioniert bei einer maximalen Entfernung von 5 m zum Ventilator.



Um die Fernbedienung zu verwenden, richten Sie die Sendediode auf den Infrarotempfänger des Ventilators und drücken Sie die gewünschte Taste. Achten Sie darauf, dass sich keine Hindernisse zwischen der Sendediode und dem Empfänger befinden. Achten Sie darauf, dass weder die Sendediode noch der Infrarotempfänger des Ventilators zerkratzt werden.

PFLEGE / AUFBEWAHRUNG

